

377R1822

9.8.77

Ἐπίσημη Ἐφημερίδα τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων

Ἄριθ. Ν 203/1

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1822/77 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

τῆς 5ης Αὐγούστου 1977

περί τῶν λεπτομερειῶν ἐφαρμογῆς γιά τήν εἰσπραξη τῆς εἰσφορᾶς συνυπευθυνότητος πού ἔχει καθιερωθεῖ στόν τομέα τοῦ γάλακτος καί τῶν γαλακτοκομικῶν προϊόντων

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

ἔχοντας ὑπόψη:

τή συνθήκη περί ἰδρύσεως τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος,

τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 1079/77 τοῦ Συμβουλίου τῆς 17ης Μαΐου 1977 περί εἰσφορᾶς συνυπευθυνότητος καί μέτρων πρὸς διεύρυνση τῶν ἀγορῶν στόν τομέα τοῦ γάλακτος καί τῶν γαλακτοκομικῶν προϊόντων⁽¹⁾, καί ἰδίως τό ἄρθρο 6,

Ἐκτιμώντας:

ὅτι ἡ ἐφαρμογή, ἀπό τῆ 16ης Σεπτεμβρίου 1977, τῆς εἰσφορᾶς συνυπευθυνότητος πού καθιερώθηκε ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 1079/77, καθιστᾷ ἀναγκαῖο τόν καθορισμό τῶν λεπτομερειῶν ἐφαρμογῆς γιά τήν εἰσπραξη τῆς ἐν λόγω εἰσφορᾶς· ὅτι οἱ λεπτομέρειες αὐτές πρέπει νά ἐξασφαλίζουν τήν ἐφαρμογή καθεστώτος ὅσο τό δυνατόν περισσότερο ἀποτελεσματικοῦ καί ὀρθολογικοῦ· ὅτι πρέπει γιά τό σκοπό αὐτό, πρὸς ἀποφυγή πολύ μεγάλης περιπλοκῆς τῆς διοικήσεως καί τοῦ ἐλέγχου, νά ληφθοῦν ὑπόψη οἱ εἰδικές καταστάσεις πού θά ὀδηγοῦσαν σέ διατυπώσεις καί οἰκονομικές ἐπιβαρύνσεις πολύ σοβαρές καί δυσάρεστες πρὸς τήν ἐφαρμογή τῆς εἰσφορᾶς συνυπευθυνότητος·

ὅτι, σύμφωνα μέ τό ἄρθρο 2 παράγραφος 3 ἐδάφιο δεύτερο τοῦ ὡς ἄνω κανονισμοῦ, πρέπει νά ὑπολογισθεῖ ἀριθμητικά τό ποσό τῆς εἰσφορᾶς πού ἰσχύει ὡς τό τέλος τῆς γαλακτοκομικῆς περιόδου 1977/1978· ὅτι, στίς περιπτώσεις πού τό γάλα πληρώνεται στόν παραγωγό βάσει τῶν ποσοτήτων πού παραδόθηκαν, οἱ ὁποῖες ἐκφράζονται σέ λίτρα, πρέπει νά προβλεφθεῖ ἡ ἐφαρμογή ἑνὸς συντελεστοῦ στό ποσό τῆς εἰσφορᾶς πού καθορίστηκε σέ χιλιόγραμμα· ὅτι, ὡς πρὸς τό γάλα πού χρησιμοποιεῖται ἀπό τόν παραγωγό γιά τήν παρασκευή βουτύρου ἢ κρέμας γάλακτος, τό ποσό τῆς εἰσφορᾶς πρέπει νά ἀναφέρεται γιά λόγους διοικητικῆς ἀπλοποιήσεως καί ἐλέγχου στίς ποσότητες τοῦ ἀποκορυφωμένου γάλακτος ἢ τοῦ ἀποβουτυρωμένου γάλα-

κτος γιά τίς ὁποῖες ἔχει πραγματικά χορηγηθεῖ στόν παραγωγό, κατόπιν αἰτήσεως, ἡ ἐνίσχυση πού ἀναφέρεται στό ἄρθρο 2 παράγραφος 1 ὑπό β) τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 986/68· ὅτι, σ' αὐτή τήν περίπτωση, ἡ πληρωμή πού ἀναφέρεται στό ἄρθρο 3 παράγραφος 2 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1079/77 πρέπει νά πραγματοποιηθεῖ κατά τό μέτρο τοῦ δυνατοῦ, μέ ἀφαίρεση τῆς εἰσφορᾶς πού ὀφείλεται ἀπό τόν παραγωγό ἀπό τήν προαναφερομένη ἐνίσχυση·

ὅτι ὅσον ἀφορᾷ τήν ἀπαλλαγὴ ἀπό τήν εἰσφορά πού προβλέπεται στό ἄρθρο 1 παράγραφος 2 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1079/77, πρέπει νά ὀρισθεῖ ὅτι ἐξαιροῦνται μόνον οἱ παραγωγοὶ τῶν ὁποίων ἡ ἐκμετάλλευση εὐρίσκεται σέ μία ἀπό τίς ἐν λόγω περιοχές· ὅτι, ἐξ ἄλλου, ἐνδείκνυται νά μή λαμβάνονται ὑπόψη οἱ ποσότητες γάλακτος ἐκτός τοῦ ἀγελαδινοῦ γάλακτος, πού παράγονται ἐκτός τῶν ὀρεινῶν περιοχῶν λόγω τοῦ περιθωριακοῦ τους χαρακτήρος· ὅτι τό ἴδιο ἰσχύει καί γιά τοὺς παραγωγούς πού διαθέτουν ἀπ' εὐθείας στό ἐμπόριο ὡς γάλα καταναλώσεως πολύ μικρές ἐτήσιες ποσότητες γάλακτος πού ἀγοράζουν ἀπό ἄλλους παραγωγούς·

ὅτι πρέπει νά προβλεφθεῖ ἀπλούστερη διαδικασία εἰσπράξεως τῆς εἰσφορᾶς ἀπό τὰ γαλακτοκομεῖα, τῶν ὁποίων ἡ εἰσφορά ἐμφανίζει περιορισμένο ὕψος ἢ τὰ ὁποῖα καταρτίζουν μόνο μία φορά κάθε χρόνο τό λογαριασμό πληρωμῆς στόν παραγωγό·

ὅτι, γιά νά παρέχεται δυνατότητα ἀποτελεσματικοῦ ἐλέγχου, πρέπει νά προσδιορισθεῖ ὅτι οἱ ἀγοραστῆς, πού εἶναι ἐπιφορτισμένοι μέ τήν εἰσπραξη τῆς εἰσφορᾶς γιά τό γάλα πού παραδίδεται ἀπό τοὺς παραγωγούς θά τηροῦν λογιστικά βιβλία πού θά συντάσσονται μέ βάση τίς εἰδικές ἀνάγκες τοῦ ἐν λόγω ἐλέγχου· ὅτι πρὸς ἐξασφάλιση ἰδίως, ὅτι οἱ ἀγοραστῆς θά τηροῦν τίς ὑποχρεώσεις πού τοὺς ἐπιβάλλονται ἀπό τό ἄρθρο 3 παράγραφος 1 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1079/77, εἶναι ἀπαραίτητο νά θεσπίσουν τὰ Κράτη μέλη μέτρα ἐλέγχου πού νά ἐξασφαλίζουν τήν εἰσπραξη τῆς εἰσφορᾶς, καθὼς καί διατάξεις πού νά ἐξασφαλίζουν τήν πληροφόρηση τῶν ἐνδιαφερομένων γιά τίς κυρώσεις πού θά ἐπιβάλλονται στοὺς τυχόν παραβάτες·

ὅτι τὰ μέτρα πού προβλέπονται στόν παρόντα κανονισμό εἶναι σύμφωνα μέ τή γνώμη τῆς Ἐπιτροπῆς Διαχειρίσεως Γάλακτος καί Γαλακτοκομικῶν Προϊόντων,

⁽¹⁾ ΕΕ ἀριθ. Ν 131 τῆς 26.5.1977, σ. 6.

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 3

ΤΙΤΛΟΣ I

Εΐσπραξη τής εισφορᾶς συνυπευθυνότητος στίς περιπτώσεις παραδόσεως γάλακτος σέ γαλακτοκομείο

Άρθρο 1

1. Κάθε παραγωγός γάλακτος, του οποίου ή εκμετάλλευση δέν εϋρίσκειται σέ μία από τίς περιοχές που αναφέρονται στό άρθρο 1 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1079/77, οφείλει εισφορά συνυπευθυνότητος γιά όλο τό γάλα άγελάδος, ως έχει, τό όποιο έχει αγορασθεί άπ' αυτόν από έπιχείρηση έπεξεργασίας ή μεταποιήσεως γάλακτος και ή παράδοση του όποιου πραγματοποιήθηκε από τή 16η Σεπτεμβρίου 1977.

2. Κατά τήν έννοια του παρόντος κανονισμού νοείται ως:

α) έπιχείρηση έπεξεργασίας ή μεταποιήσεως γάλακτος:

- ό άγοραστής που άποτελεί συγκρότημα έπεξεργασίας ή μεταποιήσεως γάλακτος,
- ή έπιχείρηση ή τό συγκρότημα που αγοράζει τό γάλα, αλλά περιορίζει τή δραστηριότητά του σέ πράξεις συγκεντρώσεως, άποθεματοποιήσεως και ψύξεως, ή σέ μία από αυτές τίς πράξεις.

β) παράδοση, κάθε παράδοση, ή δέ μεταφορά πρέπει νά εξασφαλίζεται από τον ίδιο τον παραγωγό, από τήν έπιχείρηση που αγοράζει τό γάλα ή από τρίτο μεσολαβούντα.

3. Έν τούτοις, εξαιρούνται τής εισφορᾶς οι ποσότητες γάλακτος που έπωλήθησαν από παραγωγό σέ άλλο παραγωγό, έφ' όσον:

- ό τελευταίος αυτός παραγωγός τίς διαθέτει άπ' ευθείας στό έμπόριο ως γάλα καταναλώσεως, και
- οι συνολικές ποσότητες γάλακτος που αγοράστηκαν από τον τελευταίο αυτό παραγωγό δέν υπερβαίνουν τά 3 000 χιλιογράμματα έτησίως.

Άρθρο 2

1. Τό ποσό τής εισφορᾶς είναι 0,260 λογιστικές μονάδες ανά 100 χιλιογράμματα άγελαδινού γάλακτος, παραδιδόμενα κατά τήν περίοδο από 16ης Σεπτεμβρίου 1977 έως τό τέλος τής γαλακτοκομικής περιόδου 1977/1978, μέ τήν έπιφύλαξη τυχόν τροποποιήσεως σύμφωνα μέ τό άρθρο 2 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1079/77. Στήν περίπτωση που τό γάλα πληρώθηκε στον παραγωγό βάσει των ποσοτήτων που παραδόθηκαν σέ λίτρα, ή μετατροπή σέ χιλιογράμματα πραγματοποιείται μέ τήν εφαρμογή του συντελεστού 1,03.

2. Οι άγοραστές γάλακτος πρέπει ν' αναγράφουν χωριστά, στό λογαριασμό πληρωμής κάθε παραγωγού, τό ποσό τής κρατήσεως που πραγματοποιήθηκε λόγω τής εισφορᾶς συνυπευθυνότητος.

1. Μέ εξαίρεση τίς έπιχειρήσεις που αγοράζουν άποκλειστικά γάλα από εκμεταλλεύσεις που εϋρίσκονται σέ μία από τίς περιοχές που αναφέρονται στό άρθρο 1 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1079/77, οι άγοραστές γάλακτος από παραγωγούς θέτουν στή διάθεση του άρμοδίου όργανισμού τά λογιστικά βιβλία που περιλαμβάνουν κατά μήνα ή κατά περίοδο τεσσάρων εβδομάδων, ανάλογα μέ τήν έπιλογή του ένδιαφερομένου Κράτους μέλους, τά ακόλουθα στοιχεία:

- α) τά όνόματα και τίς διευθύνσεις των παραγωγών από τους όποιους έχουν αγοράσει τό γάλα.
- β) τίς αντίστοιχες ποσότητες γάλακτος που έχουν αγορασθεί από κάθε παραγωγό.
- γ) τά όνόματα και τίς διευθύνσεις των έπιχειρήσεων έπεξεργασίας ή μεταποιήσεως γάλακτος που έχουν παραλάβει τό έν λόγω γάλα, σέ περίπτωση κατά τήν όποία οι έπιχειρήσεις αυτές δέν έχουν αγοράσει από παραγωγούς.
- δ) τό ποσό τής εισφορᾶς που παρακρατήθηκε επί του ποσού που οφείλεται σέ κάθε παραγωγό λόγω τής ποσότητας γάλακτος τήν όποία παρέδιδε.

2. Όσον άφορά τό γάλα που προέρχεται από εκμεταλλεύσεις που εϋρίσκονται σέ μία από τίς περιοχές που αναφέρονται στό άρθρο 1 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1079/77, τά λογιστικά βιβλία περιλαμβάνουν χωριστά τά όνόματα και τίς διευθύνσεις των ένδιαφερομένων παραγωγών καθώς και τίς ποσότητες γάλακτος που έχουν παραδοθεί από αυτούς είτε κατά τή διάρκεια του έν λόγω μηνός, είτε κατά τήν έν λόγω περίοδο των τεσσάρων εβδομάδων.

Έπί πλέον τά Κράτη μέλη θεσπίζουν τίς άπαραίτητες διατάξεις σχετικά μέ τά δικαιολογητικά έγγραφα που πρέπει νά χορηγούνται στον άρμόδιο όργανισμό, μέ προσδιορισμό τής γεωγραφικής θέσεως των έν λόγω εκμεταλλεύσεων.

3. Οι άγοραστές άπευθύνουν στον άρμόδιο όργανισμό, τό άργότερο μέσα σέ σαράντα πέντε ήμέρες από τή λήξη τής έν λόγω περιόδου:

- α) τή δήλωση τής όλικής ποσότητας γάλακτος που έχει παραδοθεί από τους παραγωγούς κατά τή διάρκεια ενός μηνός ή μιās περιόδου τεσσάρων εβδομάδων.
- β) τό σύνολο τής αντίστοιχης εισφορᾶς που οφείλεται στον άρμόδιο όργανισμό.

4. Έν τούτοις, τά Κράτη μέλη δύνανται νά παρέχουν τή δυνατότητα, ώστε ή περίοδος από τή 16η Σεπτεμβρίου έως τό τέλος του μηνός Όκτωβρίου 1977, νά θεωρείται ως μία και μόνη περίοδος κατά τήν έννοια τής παραγράφου 3.

Άρθρο 4

1. Οι έπιχειρήσεις έπεξεργασίας ή μεταποιήσεως γάλακτος, οι όποιες προσκομίζουν τήν άπόδειξη ότι οι ποσότητες άγελαδινού γάλακτος που έχουν αγορασθεί

ἀπό αὐτές ἀπό τούς παραγωγούς τό ἔτος 1976 ἀντιπροσωπεύουν μία μέση ποσότητα κατώτερη ἢ ἴση μέ 1 500 χιλιόγραμμα γάλακτος ἡμερησίως, δύνανται, κατόπιν αἰτήσεώς τους, νά ἐξουσιοδοτοῦνται ἀπό τόν ἀρμόδιο ὄργανισμό νά ἐκπληρώνουν ἀνά τρίμηνο τίς ὑποχρεώσεις πού ἀναφέρονται στό ἄρθρο 3 παράγραφος 3.

2. Οἱ ἐπιχειρήσεις παραγωγῆς τυρῶν, τῶν ὁποίων ἡ διάρκεια ὠριμάνσεως εἶναι τουλάχιστον ἕξι μῆνες καί ὁποῖες καταρτίζουν μόνο μία φορά κάθε χρόνο τό λογαριασμό πληρωμῆς τοῦ γάλακτος στόν παραγωγό, ἐξουσιοδοτοῦνται νά ἐκπληρώνουν ἑτησίως τίς ὑποχρεώσεις πού ἀναφέρονται στό ἄρθρο 3 παράγραφος 3.

3. Στίς περιπτώσεις πού γίνεται χρήση τῶν προηγουμένων παραγράφων, οἱ πράξεις πού ἀναφέρονται στό ἄρθρο 3 παράγραφος 3 πραγματοποιοῦνται τό ἀργότερο μέσα σέ 45 ἡμέρες, ἀνάλογα μέ τήν περίσταση, ἀπό τή λήξη τοῦ τριμήνου ἢ τοῦ ἐν λόγω ἡμερολογιακοῦ ἔτους.

4. Γιά νά ληφθοῦν ὑπόψη οἱ εἰδικές διοικητικές δυσχέρειες στήν Ἰταλία, ἐκτός ἀπό ἐκεῖνες πού ἔχουν ληφθεῖ ὑπόψη στίς προηγούμενες παραγράφους, εἶναι δυνατόν νά καθορισθοῦν συμπληρωματικές λεπτομέρειες ἐφαρμογῆς.

ΤΙΤΛΟΣ II

Εἰσπραξη τῆς εἰσφορᾶς συνυπευθυνότητος σέ περίπτωση πωλήσεως γάλακτος ἀπό τόν παραγωγό ὑπό μορφή ὀρισμένων ἄλλων γαλακτοκομικῶν προϊόντων

Ἄρθρο 5

1. Κάθε γαλακτοπαραγωγός τοῦ ὁποῦ ἡ ἐκμετάλλευση δέν εὐρίσκεται σέ μία ἀπό τίς περιοχές πού ἀναφέρονται στό ἄρθρο 1 παράγραφος 2 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1079/77, καί ὁ ὁποῖος χρησιμοποιεῖ ὄλο ἢ μέρος τοῦ γάλακτός του γιά τήν παρασκευῆ θουτύρου καί κρέμας γάλακτος στό ἀγρόκτημα, ὀφείλει, ὅσον ἀφορᾷ τό γάλα αὐτό, τήν εἰσφορά συνυπευθυνότητος γιά τίς ποσότητες τοῦ γάλακτος πού ἀντιστοιχοῦν στίς ποσότητες ἀποκορυφωμένου γάλακτος καί ἀποθουτυρωμένου γάλακτος πού χρησιμοποιεῖ γιά τή διατροφή τῶν ζώων του ἀπό τή 16η Σεπτεμβρίου 1977 καί γιά τίς ὁποῖες χορηγεῖται ἡ ἐνίσχυση πού ἀναφέρεται στό ἄρθρο 2 παράγραφος 1 ὑπό β) τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 986/68.

Τό ἄρθρο 3 παράγραφος 2 δεύτερο ἐδάφιο ἐφαρμόζεται ἀνάλογα.

2. Γιά τήν περίοδο ἀπό τή 16η Σεπτεμβρίου 1977 μέχρι τό τέλος τῆς γαλακτοκομικῆς περιόδου 1977/1978, τό ποσό τῆς εἰσφορᾶς εἶναι 0,286 λογιστικές μονάδες ἀνά 100 χιλιόγραμμα ἀποκορυφωμένου γάλακτος ἢ ἀποθουτυρωμένου γάλακτος τό ὁποῖο ἀπολαύει τῆς ἐνίσχυσεως πού ἀναφέρεται στήν παράγραφο 1, μέ τήν ἐπιφύλαξη ἐνδεχομένης τροποποιήσεως σύμφωνα μέ τό

ἄρθρο 2 παράγραφος 4 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1079/77.

Ἄρθρο 6

1. Ἡ πληρωμή κατὰ τήν ἔννοια τοῦ ἄρθρου 3 παράγραφος 2 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1079/77, πραγματοποιεῖται μέ ἀφαίρεση τῶν ἀντιστοιχῶν ποσῶν πού θά εἰσπραχθοῦν ὡς εἰσφορά ἀπό τό ποσό τῆς ἐνίσχυσεως πού χορηγήθηκε σύμφωνα μέ τίς διατάξεις τῶν ἄρθρων 6 ὡς 8α τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1105/68.

Ἡ ἀφαίρεση αὐτή δέν προσκρούει στό σχέδιο ὑπολογισμοῦ τῶν ἀντιστοιχῶν ποσῶν.

2. Ἐν τούτοις, στά Κράτη μέλη στά ὁποῖα ἡ ἐφαρμογή τῆς παραγράφου 1 θά προσέκρουε σέ δυσχέρειες προερχόμενες ἀπό τήν κατανομή τῶν διοικητικῶν ἀρμοδιοτήτων, δύνανται νά ἐφαρμοσθεῖ διαφορετικό σύστημα εἰσπράξεως πού νά προσφέρει ἰσοδύναμες ἐγγυήσεις.

ΤΙΤΛΟΣ III

Γενικές διατάξεις

Ἄρθρο 7

Σέ περίπτωση ἀλλαγῆς τοῦ ποσοῦ τῆς εἰσφορᾶς πού ἐκφράζεται σέ λογιστικές μονάδες ἢ σέ ἔθνικό νόμισμα, τό ποσό πού θά εἰσπραχθεῖ γιά τόν τρέχοντα μήνα ἢ τήν περίοδο τῶν τεσσάρων ἐβδομάδων εἶναι τό ποσό πού ἰσχύει τήν πρώτη ἡμέρα αὐτοῦ τοῦ μηνός ἢ αὐτῆς τῆς περιόδου τῶν τεσσάρων ἐβδομάδων, ἀκόμη καί σέ περίπτωση πού ἔγινε χρήση τοῦ ἄρθρου 4 παράγραφος 1 καί 2.

Ἄρθρο 8

Τά Κράτη μέλη κοινοποιοῦν στήν Ἐπιτροπή, πρὶν ἀπό τή 15η κάθε μηνός, τό ποσό πού εἰσπράχθηκε ὡς εἰσφορά κατὰ τόν προηγούμενο μήνα, ἀναφέροντας τίς ποσότητες γάλακτος, ἀποκορυφωμένου γάλακτος καί ἀποθουτυρωμένου γάλακτος πού ἔχουν χρησιμεύσει ὡς βάση γιά τόν ὑπολογισμό τῆς εἰσφορᾶς.

Ἄρθρο 9

1. Τά Κράτη μέλη θεσπίζουν τά ἀναγκαῖα συμπληρωματικά μέτρα γιά τήν ἐξασφάλιση τῆς εἰσπράξεως τῆς εἰσφορᾶς, σύμφωνα μέ τίς διατάξεις τοῦ παρόντος κανονισμοῦ, κυρίως τά μέτρα ἐλέγχου καί μέτρα πού ἐξασφαλίζουν τήν ἐνημέρωση τῶν ἐνδιαφερομένων ὅσον ἀφορᾷ τίς ποινικές ἢ διοικητικές κυρώσεις στίς ὁποῖες ὑπόκεινται ἐάν δέν τηρήσουν τίς διατάξεις τοῦ παρόντος κανονισμοῦ.

2. Τά Κράτη μέλη ἀνακοινώνουν στήν Ἐπιτροπή,

πρίν από τήν 1η Ὀκτωβρίου 1977, τά μέτρα πού ἀναφέρονται στήν παράγραφο 1 καί, ἐνδεχομένως, τίς λεπτομέρειες πού ἔχουν καθορισθεῖ σύμφωνα μέ τό ἄρθρο 6 παράγραφος 2.

Ἄρθρο 10

Ἐο παρών κανονισμός ἀρχίζει νά ἰσχύει τήν τρίτην ἡμέρα ἀπό τή δημοσίευσή του στήν *Επίσημη Έφημερίδα τῶν Ευρωπαϊκῶν Κοινοτήτων*.

Ἐο παρών κανονισμός εἶναι δεσμευτικός ὡς πρὸς ὄλα τά μέρη του καί ἰσχύει ἄμεσα σέ κάθε Κράτος μέλος.

Ἐγινε στίς Βρυξέλλες, στίς 5 Αὐγούστου 1977.

Γιά τήν Ἐπιτροπή

Finn GUNDELACH

Ἀντιπρόεδρος